

NÁVOD K POUŽITÍ



RUGER PRECISION RIFLE®



– Rugged, Reliable Firearms® –



**PŘED POUŽITÍM TÉTO STŘELNÉ ZBRANĚ
SI POZORNĚ PŘEČTETE MANUÁL A
VEŠKERÁ UPOZORNĚNÍ**

Dovozce do ČR:

MPI CZ s.r.o.

Komořanská 43/10, 14300 Praha 4 Modřany

tel.: +420 910 808 229

www.mpicz.com

OBSAH

Strana

Zámek zbraně	2
Obecná charakteristika pušky	4
Nomenklatura	5
Ovládání pojistky	6
Vybalení pušky z krabice	7
Střelivo	9
Zásobníky	10
Údržba a čištění zásobníku	12
Ústová brzda	12
Nabíjení a střelba (se zásobníkem)	13
Nabíjení a střelba (bez zásobníku)	13
Vybíjení zbraně	15
Odstranění závady	16
Předcházení případným závadám	17
Nastavení pažby	18
Nastavení odporu spouště	23
Príslušenství Ruger Precision Rifle	25
Rozborka	31
Rozborka spodní části těla zbraně	35
Přehození páky pojistky	36
Spoušťový mechanismu	37
Čištění spoušťového mechanismu	38
Údržba a čištění	39
Sborka	41
Skladování	42
Záruční podmínky	44

“RUGER” je registrovanou obchodní značkou.



NĚKTERÁ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ JSOU UMÍSTĚNA NA NÁSLEDUJÍCÍCH STRÁNKÁCH:

Instalace zámku	2	Vybíjení	16
Úpravy	4	Závady	17
Manuální pojistka	6	Sklopná pažba	18
Sklopná pažba	8	Rozborka	31
Střelivo	9	Mazání	40
Styk s olovem	10	Skladování	42
Nabíjení	14		
Manipulace	14		

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE UPOZORNĚNÍ NEBO
VAROVÁNÍ I NA DALŠÍCH MÍSTECH NÁVODU.**

ZÁMEK ZBRANĚ



POUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE ZÁMKU ZBRANĚ



**Nikdy
nenechávejte
klíčky v zámku.**

- Během nasazování nebo sundávání zámku vždy mířte do bezpečného prostoru.
- Před instalací zámku se vždy ujistěte, že zbraň není nabitá! Vyjměte zásobník a zkontrolujte nábojovou komoru. Pro nasazení zámku je nutné vyjmout závěr z zbraně.
- Nikdy neprotahujte řetízek zámku skrz lučik spouště. Během nasazování nebo sundávání zámku dbejte na bezpečnou manipulaci se zbraní a mějte prst mimo spoušť.
- Zbraň a střelivo skladujte odděleně mimo dosah dětí nebo neoprávněných osob. Nikdy nenechávejte klíče v zámku zbraně.
- Nesnažte se závěr vložit zpátky, pokud je ve zbraní vložen zámek zbraně. Mohlo by dojít k poškození závěru.
- I když je zámek zbraně důležitou bezpečnostní pomůckou, nejedná se o náhradu bezpečného uložení zbraně. Vždy dodržujte pravidla týkající se uložení střelných zbraní dle platné legislativy.

**VŽDY DODRŽUJTE PRAVIDLA BEZPEČNÉHO
ULOŽENÍ STŘELNÝCH ZBRANÍ**

Dodržujte pravidla bezpečné manipulace se zbraní během nasazování a sundávání zámku! Vždy se ujistěte, že zbraň není nabitá. Mířte do bezpečného prostoru a mějte prst mimo spoušť.

Postup montáže zámku přiloženého ke zbraní:

1. Ujistěte se, že ve zbraní ani v zásobníku nezůstaly žádné náboje.
2. Posuňte páku závěru nahoru a zatáhněte závěr do zadní polohy.
3. Vyjměte zásobník ze zbraně. Palcem zatlačte na páku vypouštění zásobníku (je umístěna před lučíkem spouště v kořenu zásobníkové šachty, viz nomenklatura na straně 5) a zásobník vysuňte pohybem dolů.
4. Sklopte pažbu, aby bylo možné ze zbraně vyjmout závěr (viz strana 18).

5. Pokud je závěr ve zbrani. Posuňte páku závěru nahoru a zatáhněte závěr zcela dozadu a stiskněte pojistku závěru. (viz krok 7, strana 32.)
6. Protáhněte řetízek jako na obrázku č.1 dole.
7. Uzamčení zámku: Vložte přiložený klíček do zámku a otočte jej po směru hodinových ručiček. Vložte volný konec řetízku do zámku, otočte klíčkem proti směru hodinových ručiček a vyjměte klíč. Ujistěte se, že zámek je opravdu zajištěn zatažením za řetízek.
8. Nikdy nenechávejte klíč v zámku zbraně! Zamčenou zbraň a klíče k zámku mějte uloženy samostatně. Zbraň a střelivo skladujte odděleně mimo dosah dětí nebo neoprávněných osob.



Obr. 1

***Příklad správné instalace zámku v
pušce Ruger Precision Rifle®***

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ SI PŘEČTĚTE MANUÁL A VEŠKERÁ UPOZORNĚNÍ DBEJTE NA BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ SE ZBRANÍ

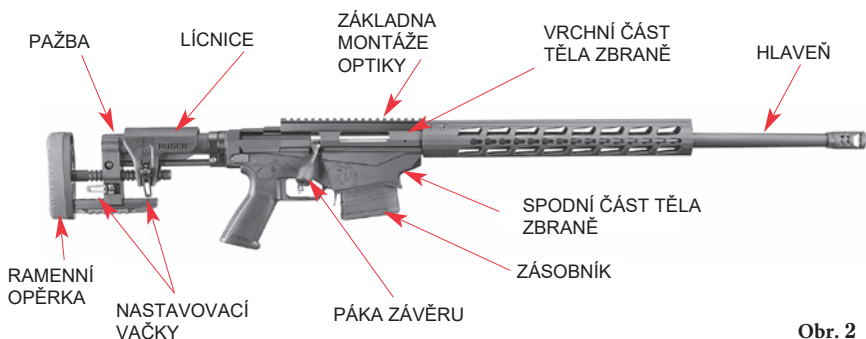
		UPOZORNĚNÍ - ÚPRAVY
	Tato zbraň byla navržena tak, aby fungovala ve svojí původní podobě. Neodborné zásahy do zbraně ji mohou učinit nebezpečnou. Nesnažte se svépomocí nahradit díly zbraně, případně nepoužívejte díly, které neodpovídají specifikacím výrobce.	
	ŽÁDNOU ZBRANĚ NEUPRAVUJTE	

OBECNÁ CHARAKTERISTIKA PUŠKY

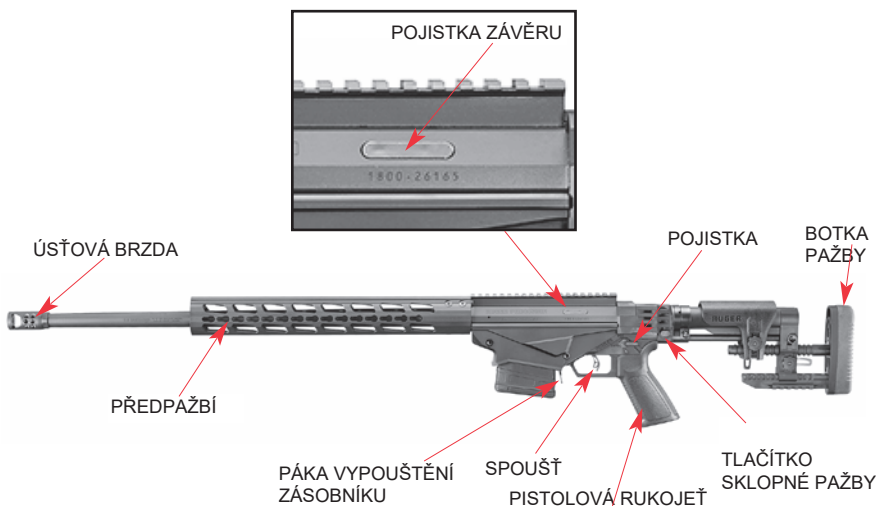
RUGER PRECISION RIFLE® je dlouhá opakovací střelná kulová zbraň nabíjená z odnímatelného schránkového zásobníku. Konstrukce pušky **RUGER PRECISION RIFLE®**, kdy hlaveň, závěr a pažba jsou prakticky v jedné ose, umožňuje aby zpětný ráz působil přímo dozadu, bez speciálních úprav pažby (tzv. beddingu), jako u jiných pušek tradiční konstrukce. Puška **RUGER PRECISION RIFLE®** je vyrobena z kvalitní oceli a leteckého hliníku. Zbraň byla pečlivě navržena tak, aby na ní bylo možné namontovat širokou škálu originální doplňků Ruger, případně doplňků od jiných výrobců, určených pro moderní sportovní pušky.

Z dalších vlastností **RUGER PRECISION RIFLE®** můžeme jmenovat: nový spoušťový mechanismus s nastavitelným odporem; zásobníkovou šachtu, do které je možné použít dva různé typy zásobníků: jednak pro (1) M110/SR25/DPMS/Magpul®, tak pro (2) AICS; nebo sklopnou pažbu s nastavitelnou délkou a stavitelnou lícnicí; případně základnu montáže optiky s rozsahem až 20 MOA.

NOMENKLATURA



Obr. 2



Obr. 3– Na terminologii a pojmenování jednotlivých částí zbraně dle obrazu výše narazíte i v dalších částech návodu.

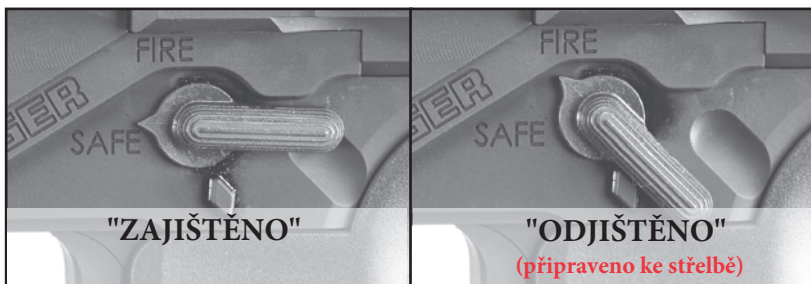
OVLÁDÁNÍ POJISTKY

Pojistka pušky **RUGER PRECISION RIFLE®** je situována na levé straně spodní poloviny těla zbraně, vzadu za spoušťovým mechanismem a nad pistolovou rukojetí. Pojistka může být přesunuta do polohy "SAFE" neboli zajištěno pouze v případě, pokud je natažen úderník. K natažení úderníku dojde při zvednutí páky závěru. Pojistka je v poloze zajištěno pokud je v horizontální poloze a špička ukazuje na slovo "SAFE" (viz obr. 4 na následující stránce). Při zajištění zbraně je blokována spoušť. Pokud je pojistka v horizontální poloze a ukazuje na slovo "FIRE" (viz obr. 4 na následující stránce), zbraň je odjištěna.

VAROVÁNÍ: Při manipulaci s pojistkou NIKDY NEMĚJTE PRST NA SPOUŠTI!
Pokud by byla zbraň nabitá a pojistka posunuta do polohy odjištěno, dojde při stisknutí spouště k výstřelu, ať už spoušť stisknete úmyslně či nikoliv.

Pojistka by měla být při manipulaci se zbraní vždy poloze "zajištěno". Pojistku přesuňte do polohy "zajištěno" i během přerušení střelby nebo při nabíjení, přípravě zbraně ke střelbě a při vybití.

Pokud pojistka nefunguje správně, zdá se Vám, že se pohybuje volně, případně ji nelze posunout do některé z poloh (ať už "odjištěno" nebo "zajištěno") neprodleně kontaktujte prodejce. Zbraň bude vyžadovat odborný zásah zbrojře.



Obr. 4



UPOZORNĚNÍ–MANUÁLNÍ POJISTKA



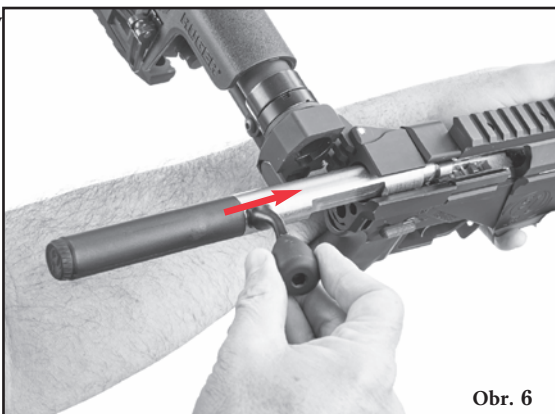
Pojistka má dvě pozice: "SAFE" neboli "zajištěno" a "FIRE" neboli "odjištěno". Při odjišťování nebo zajišťování zbraně vždy plně pootočte pojistku do její koncové polohy a ujistěte se, že zbraň je skutečně zajištěná nebo odjištěná. Nespoléhejte se pouze na vlastní dojem. Dbejte na pravidla bezpečné manipulace se zbraní.

SEZNAMTE SE S FUNKCÍ POJISTKY VAŠÍ ZBRANĚ

6. Vyjměte závěr z pěnové výstelky krabice a vložte jej do těla zbraně jako na obrázku 6 vedle.

Abyste mohli závěr vložit do těla zbraně, páka závěru musí být v pozici "na dvou hodinách" a západka úderníkové matice dole v pozici "na šesti hodinách". Pokud tomu tak není, a páka závěru a úderníková matice jsou navzájem v jiné pozici, uchopte páku závěru a závěr a otočte s nimi po směru hodinových ručiček, aby se dostaly do polohy vyobrazené na obrázku 7 vedle.

Sklopte hlaveň pušky dolů (miřte do bezpečného prostoru), aby se Vám s puškou snáze manipulovalo. Páka závěru by měla být na pravé straně, aby mohla volně zajet do vybrání v horní polovině těla zbraně.



Obr. 6

Obr. 7



7. Pomalu zatlačte závěr až do zadní polohy a poté jej uzamkněte pootočením páky závěru směrem dolů. Závěr by neměl ze zbraně žádným způsobem vyčnívat. Pokud nebude závěr v přední poloze, a rozhodnete se sklopit pažbu můžete ho vážným způsobem poškodit!



UPOZORNĚNÍ - SKLOPNÁ PAŽBA



Závěr Vaší Ruger Precision Rifle™ by vždy měl být v přední uzamčené poloze (páka závěru dolů), pokud se rozhodnete sklápět nebo vyklápět pažbu. Pokud nebude závěr v přední poloze, můžete ho vážným způsobem poškodit!

**UZAMKNĚTE ZÁVĚR V
PŘEDNÍ POLOZE, NEŽ
BUDETE SKLÁPĚT NEBO
VYKLÁPĚT PAŽBU**

8. Odklopte pažbu pušky tak, aby byla v rovině spolu s tělem zbraně a zapadla do uzamčené polohy. Mělo by být slyšet zřetelné "cvaknutí". To znamená, že západka zámku pažby zapadla do správné polohy.
9. Zvedněte páku závěru a zatáhněte závěr do zadní polohy.
10. **Pokud neplánujete s puškou ihned střílet, nekládejte do zbraně ani do zásobníku žádné náboje!**
11. Vaše puška je nyní sestavena. Pokračujte prosím ve čtení návodu, abyste se seznámili s dalšími důležitými vlastnostmi a funkcemi pušky **RUGER PRECISION RIFLE®**.

STŘELIVO

Opakovací pušky **RUGER PRECISION RIFLE®** jsou komorovány na několik ráží střeliva se středovým zápalem. Ráže každé zbraně je vyražena na hlavni. Ve zbraních používejte pouze munici příslušné ráže. Pro další informace si prosím pozorně přečtěte upozornění ohledně munice a přípravy zbraně ke střelbě na následujících stránkách.

VE ZBRANÍCH POUŽÍVEJTE POUZE STŘELIVO SCHVÁLENÉHO VÝROBNÍHO PROVEDENÍ

 UPOZORNĚNÍ - STŘELIVO	
	Použití nesprávného střeliva, případná překážka v hlavni, nesprávná laborace výmetné náplně nebo poškozená nábojnice při přebíjení munice, může mít za následek smrt, vážné zranění, případně destruktci zbraně. Používejte pouze střelivo schváleného výrobního provedení a při střelbě mějte nasazenou ochranu zraku a sluchu.
	NESPRÁVNÉ STŘELIVO MŮŽE ZAPŘÍČINIT DESTRUKCI ZBRANĚ

POZNÁMKA K POUŽITÉMU STŘELIVU

VÝROBCE NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA POŠKOZENÍ ZBRANĚ NEBO ZRANĚNÍ VZNIKLÉ VE SPOJITOSTI S POUŽITÍM VADNÉ, NESTANDARDNÍ, "ZNOVUVYROBENÉ" NEBO "PŘEBÍJENÉ" A JINAK UPRAVENÉ MUNICE, PŘÍPADNĚ MUNICE NESPRÁVNÉ RÁŽE NEBO MUNICE JINÉ, NEŽ NA JAKOU JE ZBRAŇ KOMOROVÁNA, VE ZBRANÍCH RUGER



UPOZORNĚNÍ – STYK S OLOVEM



Při střelbě, čištění zbraní, případně zacházení s municí, zvláště ve špatně větraných prostorách, přicházíte do styku s olovem a dalšími nebezpečnými látkami, které mohou způsobit vážné zdravotní obtíže. Dbejte na dostatečné odvětrání místností a pečlivě umytí rukou.

**OLOVO JE ZDRAVÍ
ŠKODLIVÉ**

ZÁSOBNÍKY

Patentovaný design zásobníkové šachty a záchytu zásobníku **RUGER PRECISION RIFLE®** umožňuje vložení dvou různých typů zásobníků: (1) M110/SR25/DPMS/Magpul® a (2) AICS. Ruger oba typy zásobníků zkoušel a vybral 10ti-ranný zásobník Magpul® PMAG® 10 LR/SR GEN M3 jako standardní příslušenství zbraně.

Příslušná ráže pušky je vyznačena na hlavni a v některých případech i na zásobníku. **Dbejte na to, abyste do zásobníku a do zbraně nabili vždy náboje správné ráže!** Jako vždy, Ruger doporučuje používat pouze nepoškozené, čisté, funkční a kvalitní zásobníky.



Magpul® PMAG® 10 LR/SR GEN M3



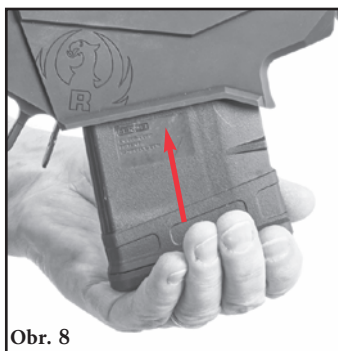
AICS ZÁSOBNÍK

NIKDY DO ZBRANĚ NEVKLÁDEJTE POŠKOZENÉ, NESTANDARDNÍ NEBO NESPRÁVNĚ SLOŽENÉ ZÁSOBNÍKY. MOHLY BY ZPŮSOBIT ZÁVADU PŘI STŘELBĚ NEBO POŠKOZENÍ VAŠÍ ZBRANĚ!

VLOŽENÍ ZÁSObNÍKU

Procvičujte manipulaci s nenabitou puškou, dokud nebudete s jistotou ovládat níže popsané kroky. Před nabitím zbraně si důkladně pročtěte manuál. Během veškeré manipulace s puškou dodržujte zásady bezpečné manipulace. Pušku nenabíjejte dokud nebudete připraveni ke střelbě. Pušku lze nabít jak v případě, že je závěr otevřen a v zadní poloze, stejně tak když je uzamčen a v přední poloze. Ale vložení zásobníku do pušky s otevřeným závěrem je preferováno, protože je jasné vidět do komory a zásobník jde snáze vložit do zbraně.

1. Se zbraní mířte do bezpečného prostoru.
2. Pojistku pootočte do polohy "SAFE" neboli "zajištěno" (viz obr. 4, strana 6).
3. Uchopte zásobník jako na obrázku 8 vložte zásobník do šachty a zatlačte směrem nahoru dokud neuslyšíte "cvaknutí".
4. Zkontrolujte, že je zásobník pevně usazen v zásobníkové šachtě zatažením dolů.



Obr. 8

VYJMUTÍ ZÁSObNÍKU

1. Se zbraní mířte do bezpečného prostoru.
2. Pojistku pootočte do polohy "SAFE" neboli "zajištěno" (viz obr. 4, strana 6).
3. Uchopte zásobník jako na obrázku 9. Palcem nahmatejte páku výpusti zásobníku a zatlačte směrem od sebe (směrem k zásobníku). Páka má dvě polohy. Druhá poloha má znatelně větší odpor než ta první. (Tužší chod páky výpusti zásobníku je normální)

4. Až ucítíte, že páku zásobníku nemůžete odtlačit nikam dál, pomalu zatahněte za zásobník dolů. Jakmile se zásobník mírně vysune ze šachty, přehmátněte a uchopte jej palcem. Nikdy nenechte zásobník volně vypadnout na zem. Mohlo by dojít k jeho poškození!

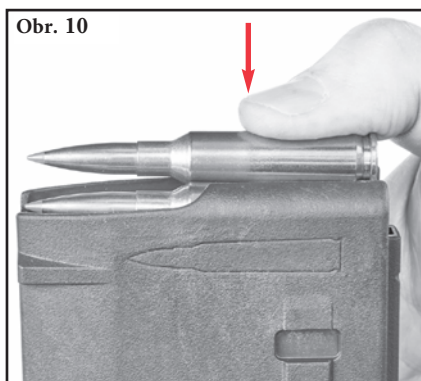


Obr. 9

NABÍJENÍ ZÁSObNÍKU

Používejte pouze náboje patřičné ráže a schváleného výrobního provedení. **Do zbraně nikdy nekladějte poškozené, špinavé, vlhké či jinak znehodnocené náboje.**

Při nabíjení mějte zásobník ústím a vývodkami k sobě. Přiložte náboj na ústí zásobníku (viz obr. 10) Prstem zatlačte náboj dolů, až zaskočí za vývodky. Stáhněte náboj k zadní stěně zásobníku. Přiložte další náboj na ústí zásobníku a postup opakujte, dokud zásobník nenaplníte daným počtem nábojů. **Nikdy se do zásobníku nesnažte napáskovat více nábojů, než je udávána kapacita!**



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ ZÁSObNÍKU

V pravidelných intervalech kontrolujte zásobník. Ujistěte se, že podavač se pohybuje v zásobníku volně, a že podávací pružina má dostatečnou sílu. Správný chod podavače a pružiny je důležitý pro spolehlivou funkci zásobníku (a samotné zbraně).

Abyste vyzkoušeli sílu podávací pružiny, nabijte do zásobníku náboj, přiložte prst na nábojnici a zatlačte silou dolů. Zvedněte prst. Pružina podavače by měla náboj vytlačit zpátky k ústí zásobníku. Pokud se tak nestane, rozeberte a vyčistěte zásobník. **Pokud rozebrání a vyčištění zásobníku nepomohlo, nepoužívejte zásobník s vadnou podávací pružinou dál ve zbraní.** (Poznámka: Po zkoušce podávací pružiny nezapomeňte ze zásobníku vyndat náboj.)

Pokud je vyčištění zásobníku potřeba, ujistěte se, že váš čistící prostředek může být použit i na polymerové povrchy.

ÚŠŤOVÁ BRZDA

K povolení úšťové brzdy použijte 7/8" klíč a pootočte pojistnou matici po směru hodinových ručiček. Až pojistnou matici povolíte, je možné samotnou matici a úšťovou brzdou sundat pootočením proti směru hodinových ručiček. Pokud chcete úšťovou brzdou a matici vrátit zpátky na zbraň, nasadte je na závit a volně dotáhněte rukou po směru hodinových ručiček. Matici ještě neutahujte. Odšroubujte úšťovou brzdou tak, aby otvory po stranách byly na 3:00 a 9:00 hodině. Nyní utáhněte pojistnou matici proti směru hodinových ručiček. (Moment utážení by měl odpovídat 15 ft-lbs / 20 N-m.)

NABÍJENÍ A STŘELBA (SE ZÁSObNÍKEM)

1. Zbraní mírte do bezpečného prostoru.
2. Pojistku pootočte do polohy "SAFE" neboli "zajištěno" (viz obr. 4, strana 6).
3. Zvedněte páku závěru a závěr odsuňte do zadní polohy.
4. Vložte zásobník s náboji do zbraně (viz obr. 8, strana 11). **Nikdy nenabíjejte náboj do komory dokud nejste připraveni ke střelbě**
5. Po vložení zásobníku do zbraně zatlačte páku závěru dopředu a plynulým pohybem zasuněte náboj do komory. Následně zatlačte páku závěru směrem dolů.
6. Zbraň nechte zajištěnou. Pokud je potřeba, můžete do zásobníku doplnit chybějící náboj. Vyjměte zásobník ze zbraně, napáskujte a vraťte zpátky do zbraně.
7. Pokud jste připraveni ke střelbě, přesuňte pojistku do polohy "FIRE" neboli odjištěno a stiskněte spoušť. Při střelbě si vždy buďte jisti místem dopadu vašich střel.
8. Po výstřelu zvedněte páku závěru a plynulým pohybem ruky vzad vyhodte vystřelenou nábojnici. Pohybem závěru vpřed dojde k podání nového náboje ze zásobníku do komory.
9. Po vypálení daného množství nábojů, zvedněte páku závěru a zatáhněte závěr do zadní polohy.
10. Pojistku pootočte zpět do polohy "SAFE" neboli "zajištěno" (viz obr. 4, strana 6).
Poznámka: Pojistka může být přesunuta do zajištěné polohy pouze v případě, že je natažen úderník. K napnutí úderníku dojde zvednutím páky závěru.

NABÍJENÍ A STŘELBA (BEZ ZÁSObNÍKU)

1. Zbraní mírte do bezpečného prostoru.
2. Pojistku pootočte do polohy "SAFE" neboli "zajištěno" (viz obr. 4, strana 6).
3. Zvedněte páku závěru a závěr odsuňte do zadní polohy.
4. **Nikdy nenabíjejte náboj do komory dokud nejste připraveni ke střelbě.** Po vložení zásobníku do zbraně zatlačte páku závěru dopředu a plynulým pohybem zasuněte náboj do komory. Následně zatlačte páku závěru směrem dolů.
5. Zbraň nechte zajištěnou. Pokud by bylo potřeba je možné vložit částečně nebo plně nabitý zásobník do zbraně.
6. Pokud jste připraveni ke střelbě, přesuňte pojistku do polohy "FIRE" neboli odjištěno a stiskněte spoušť. Při střelbě si vždy buďte jisti místem dopadu vašich střel.
7. Po vypálení daného množství nábojů, zvedněte páku závěru a zatáhněte závěr do zadní polohy. Poznámka: Pojistka může být přesunuta do zajištěné polohy pouze v případě, že je natažen úderník. K napnutí úderníku dojde zvednutím páky závěru.
8. Pojistku pootočte zpět do polohy "SAFE" neboli "zajištěno" (viz obr. 4, strana 6).



UPOZORNĚNÍ–NABÍJENÍ



Ujistěte se, že ráže munice, kterou nabíjíte do zbraně je správná!

Pokud nejde náboj volně vložit do komory, nesnažte se ho tam dostat násilím.

Zkontrolujte hlavěň a nábojovou komoru, zda v ní není nějaká překážka. Zkontrolujte ráži nabíjeného náboje. Pokud si nejste jisti, zda je možné daný náboj použít ve Vaší zbraní, nenabíjejte ho! **Použití nesprávné munice může vést k destrukci zbraně.**



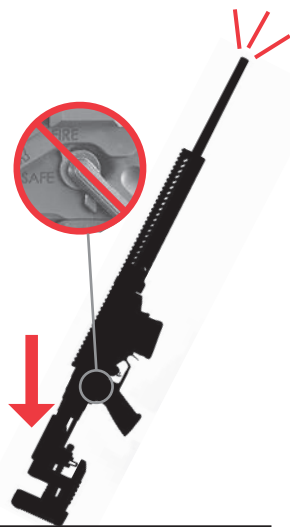
UJISTĚTE SE, ŽE RÁŽE MUNICE, KTEROU NABÍJÍTE DO ZBRANĚ JE SPRÁVNÁ



UPOZORNĚNÍ: MĚJTE PRST MIMO SPOUŠŤ DO DOBY, NEŽ JSTE SKUTEČNĚ PŘIPRAVENI KE STŘELBĚ.



UPOZORNĚNÍ - MANIPULACE



Nikdy nenoste nabitou zbraň s pojistkou v poloze "F" (FIRE) neboli "odjištěno".

Zbraň může při pádu, případně následkem neopatrné manipulace, vystřelit. K výstřelu může dojít zavaděním o spoušť, případně, pokud by se do lučiku spouště dostal cizí předmět (např.: část oblečení, popruh zbraně apod.). **Zbraň odjistěte, až když jste zaujali střelecké postavení a jste skutečně připraveni ke střelbě. NIKDY nenechávejte nabitou zbraň bez dozoru!**

ZBRAŇ MŮŽE PŘI PÁDU VYSTŘELIT

VYBÍJENÍ ZBRANĚ

UPOZORNĚNÍ: Při vybíjení zbraně dodržujte zásady bezpečné manipulace se zbraní. Nedodržení postupu, případně nepozornost, mohou vést k neúmyslnému nabití zbraně nebo naopak k ponechání zbraně v nabitém stavu.

1. Se zbraní mířte do bezpečného prostoru a během manipulace mějte prst mimo spoušť.
2. Pokud je zbraň natažena, přesuňte pojistku do polohy "SAFE" neboli zajištěno (viz Obr. 4 na straně 6).
3. Vyjměte zásobník ze zbraně. Pamatujte, to že jste vyndali zásobník neznamená, že nezůstal náboj v komoře, a že zbraň nemůže vystřelit.
4. Zvedněte a odsuňte páku závěru směrem vzad tak, aby došlo k vyhození případného náboje vloženého do komory..
5. **Poznámka:** Aby pojistka zbraně šla přesunout do polohy zajištěno, musí být natažen úderník. Natáhněte úderník zvednutím páky závěru.
6. Zkontrolujte nábojovou komoru a ujistěte se, že v ní nezůstal náboj.



⚠ UPOZORNĚNÍ – VYBÍJENÍ



To, že vyjmete zásobník ze zbraně a vybijete náboje ze zásobníku neznamená, že puška nemůže vystřelit. Pokud zůstal náboj v komoře a zbraň je odjištěná, dojde při stisknutí spouště k výstřelu. Po ukončení střelby je nutné zbraň kompletně vybit. To znamená - vyndat zásobník ze zbraně, zkontrolovat, zda v zásobníku nezůstaly náboje, a provést kontrolu nábojové komory a hlavně. **Během vybíjení zbraně by pojistka měla být stále v pozici "zajištěno".** Dále také během vybíjení mířte do bezpečného prostoru a dodržujte zásady bezpečné manipulace.

**ZBRAŇ MŮŽE VYSTŘELIT
I KDYŽ JE ZÁSObNÍK
VYJMUT ZE ZBRANĚ**

ODSTRANĚNÍ ZÁVADY

Pokud se během střelby vyskytne závada, zbraň zajištěte a během odstraňování závady vždy mířte do bezpečného prostoru! Vyhodnoťte situaci, zjistěte o jakou závadu se jedná, a poté zvolte nejvhodnější postup k jejímu odstranění.

- Pokud se zasekne nábojnice mezi závěrem a pouzdem závěru, případně nábojovou komorou, vyjměte zásobník a zatáhněte závěr zcela do zadní polohy. Poté odstraňte zaseknutou nábojnici.
- Pokud se pokoušíte vyjmout zaseknutý náboj z komory, nikdy nepoužívejte takový typ nástroje, který by při nesprávné manipulaci, nebo nárazu na zápalku mohl způsobit odpálení náboje.
- Po odstranění závady zkontrolujte zbraň. Je možné, že závada nastala následkem znečištění zbraně. Přílišné množství maziva může mít za následek to, že náboje půjdou špatně zasunout do komory, případně nedojde ke správnému vyhození prázdné nábojnice. Nahromadění přebytečného maziva, případně spalin na čele závěru, nahromadění nečistot pod vytahovačem, v komoře, případně v zásobníku mohou způsobit problémy. Pro detailnější informace o čištění zbraně nalistujte stránku 17, kapitola "Údržba a čištění zbraně".
- Po odstranění závady také zkontrolujte všechny náboje, které jste během odstraňování závady vybili ze zbraně. Pokud je náboj jakýmkoliv způsobem poškozen, NIKDY jej nevkládejte zpátky do zbraně!
- Pokud se Vám zdá, že se jedná o vadu střeliva a ne vadu zbraně, zkuste změnit typ střeliva (např.: použijte střelivo od jiného výrobce).
- Zkontrolujte vystřelené nábojnice. Pokud jsou roztržené, případně prohnuté nebo jiným způsobem poškozené, přestaňte používat daný typ munice. Pokud zbraň takovýmto způsobem poškozuje všechny nábojnice (i po výměně

střeliva), jedná se o vadu zbraně, která bude vyžadovat zásah zbrojře.

- Pokud se závady na zbraní pravidelně opakují, případně došlo k poškození zbraně následkem závady, je nutné zbraň reklamovat. Záruční podmínky jsou uvedeny na poslední stránce manuálu.

 UPOZORNĚNÍ – ZÁVADY	
	U každé samonabíjecí zbraně může občas dojít k závadě. Pokud se náboj zasekne při podávání do komory, nepokoušejte se jej dorazit do komory silou nebo údery do závěru. Náboj opatrně vyjměte. Většina závad při podávání náboje do komory je způsobena nesprávným vložením nebo poškozeným zásobníkem, nesprávnou manipulací, nedostatečným nebo naopak nadměrným mazáním nebo nesprávnou municí. Ať už je příčina jakákoli, uživatel si musí uvědomit, že zaseknutí náboje představuje potenciálně nebezpečnou situaci, při které může dojít k odpálení náboje ještě před podáním do komory. Pokud toto nastane, náboj se může roztrhnout a úlomky mohou létat výhozným okénkem ven ze zbraně s dostatečnou silou na to, aby způsobily vážné zranění. Při střelbě používejte ochranné brýle!
	NEOPATRNÁ MANIPULACE PŘI ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVADY MŮŽE VÉST K ODPÁLENÍ NÁBOJE

PŘEDCHÁZENÍ PŘÍPADNÝM ZÁVADÁM

Všechny zbraně jsou náchylné k občasným drobným závadám jako například: nepodání náboje ze zásobníku, nevyhození vystřelené nábojnice atd.

Abyste podobným závadám předešli:

- Používejte pouze střelivo správné ráže a schváleného výrobního provedení. Nikdy nepoužívejte poškozené nebo jinak závadné střelivo.
- Čistěte a mažte zbraň dle instrukcí uvedených v manuálu. Aplikujte pouze přiměřené množství maziva. Přebytké množství máže nečistoty a přispívá k zanášení zbraně.
- Naučte se, jak správně zacházet se závěrem zbraně. Dodržujte správný postup při nabíjení zbraně, střelbě a při vybíjení.
- **Pokud mechanismus zbraně nefunguje správně, případně vykazuje znaky opotřebení, se zbraní dále nestřílejte a raději ji pošlete na servisní prohlídku.**

V případě dalších otázek kontaktujte prodejce zbraně, případně postupujte dle reklamačních podmínek uvedených na poslední straně návodu.

NASTAVENÍ PAŽBY

Puška **RUGER PRECISION RIFLE®** je vybavena sklopnou pažbou s nastavitelnou délkou a stavitelnou lícnicí.



UPOZORNĚNÍ - SKLOPNÁ PAŽBA

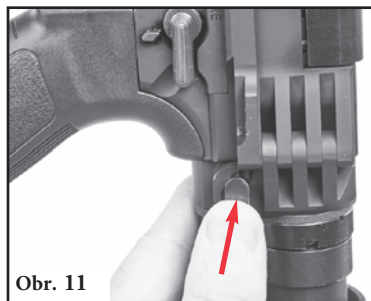


Závěr Vaší Ruger Precision Rifle™ by vždy měl být v přední uzamčené poloze (páka závěru dolů), pokud se rozhodnete sklápět nebo vyklápět pažbu. Pokud nebude závěr v přední poloze, můžete ho vážným způsobem poškodit!

UZAMKNĚTE ZÁVĚR V PŘEDNÍ POLOZE, NEŽ BUDETE SKLÁPĚT NEBO VYKLÁPĚT PAŽBU

Sklopení pažby:

1. **Se zbraní miřte do bezpečného prostoru!** Pojistku posuňte do polohy "SAFE" neboli zajištěno (viz obr. 4, strana 6).
2. **ZKONTROLUJTE HLAVEŇ A NÁBOJOVOU KOMORU..** Vyjměte zásobník ze zbraně.
3. Zavřete závěr.
4. Stiskněte páčku uvolnění sklopné pažby (viz obr. 11) a pažbu sklopte plně doleva (viz obr.12).

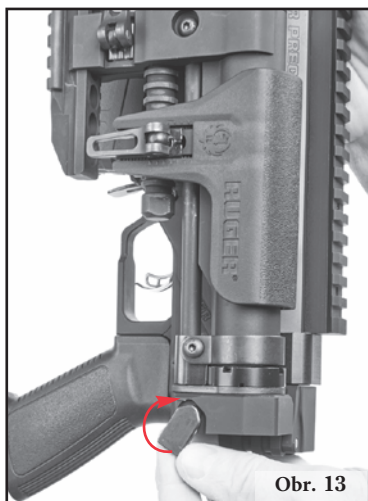


Obr. 11



Obr. 12

Pootočte druhý konec páčky o $\frac{1}{4}$ otáčky nahoru, abyste pažbu uzamkli ve sklopené pozici (viz obr. 13).



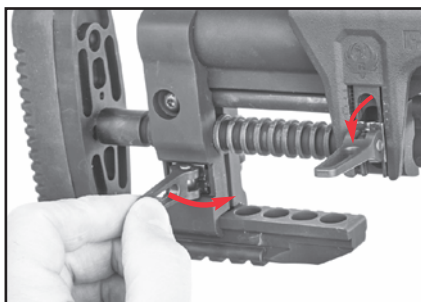
Obr. 13

Vyklopení pažby:

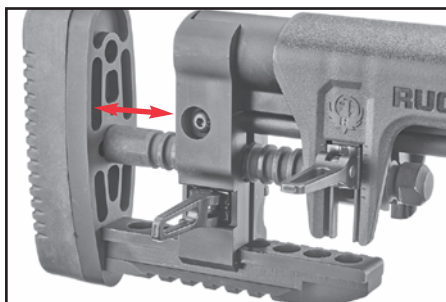
1. **Se zbraní mířte do bezpečného prostoru!** Pojistku posuňte do polohy “SAFE” neboli zajištěno (viz obr. 4, strana 6).
2. **ZKONTROLUJTE HLAVENĚ A NÁBOJOVOU KOMORU.** Vyjměte zásobník ze zbraně.
3. Ujistěte se, že závěr je uzamčen v přední poloze, aby nedošlo k jeho poškození.
4. Pootočte páčku zámku závěru o $\frac{1}{4}$ otáčky proti směru hodinových ručiček. Vyklopte pažbu dokud nebude v rovině s tělem zbraně a nezapadne do vyklopené pozice.

Nastavení délky pažby:

1. Pro nastavení délky pažby uvolněte obě vačky na pravé straně pažby (viz obr. 14). S ramenní opěrkou potom půjde volně hýbat (viz obr. 15). Ramenní opěrka se pohybuje společně s lícnicí, proto je nutné povolit obě vačky.

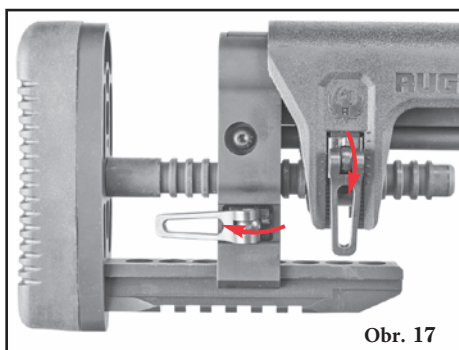
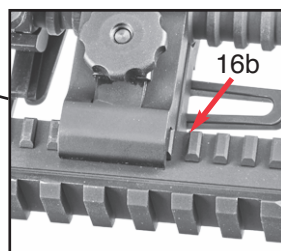
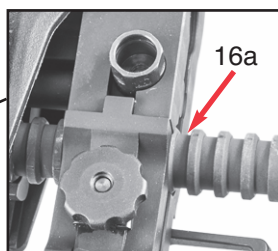
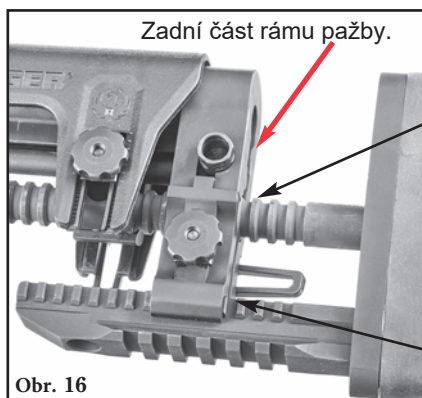


Obr. 14



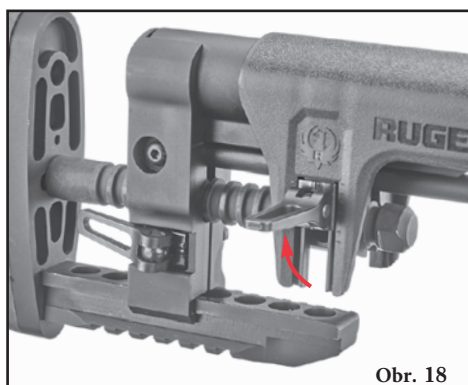
Obr. 15

2. Abyste mohli vačky opět uzamknout, je nutné, aby jak zářezy na závitu (viz obr. 16a), tak jednotlivé výřezy na spodní liště (viz obr. 16b), lícovaly spolu se zadní částí rámu pažby (viz obr. 16). Každý krok na posuvníku pažby prodlouží nebo zkrátí délku pažby zhruba o $\frac{1}{4}$ palce (0,6 cm). Nastavte délku pažby předtím, než budete nastavovat výšku lícnice.
3. Vačky uzamknete posunutím dolů (viz obr. 17).

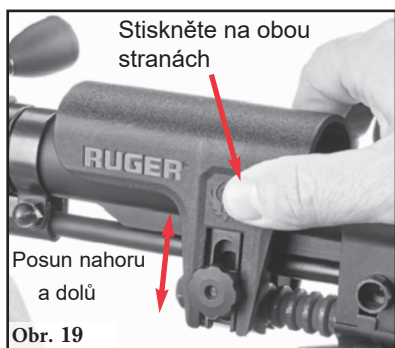


Nastavení výšky lícnice:

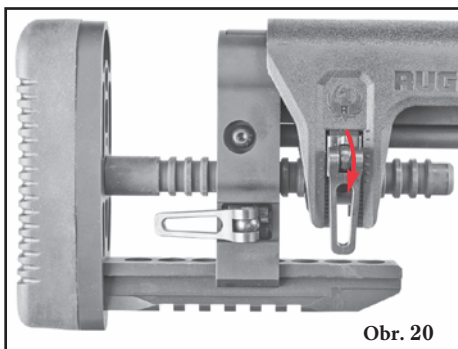
1. Uvolněte vačku lícnice na pravé straně pažby (viz obr. 18).



2. Lehce stiskněte lícnici zhruba v místě loga Ruger (viz obr.19).
3. Posuňte lícnici nahoru nebo dolů do požadované výšky (viz obr. 19). Každý krok na posuvníku lícnice je 1/16 palce (přibližně 0,15 cm).
4. Uzamkněte vačku (viz obr. 20).
5. Vačka lícnice může být uzamčena jak ve vrchní, tak ve spodní poloze.

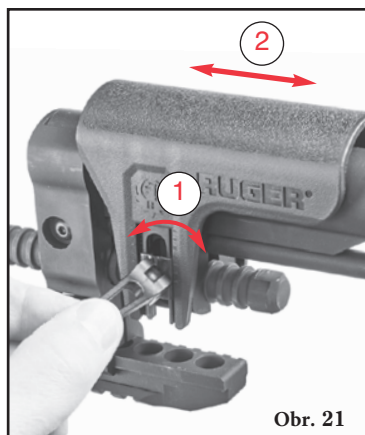


Obr. 19



Obr. 20

6. Abyste mohli lícnici posunout dopředu nebo dozadu, uvolněte a otočte vačku o 180°. Nyní můžete lícnici posunout do požadovaného směru. Nakonec vačku otočte opět o 180° a uzamkněte (viz obr. 21).



Obr. 21

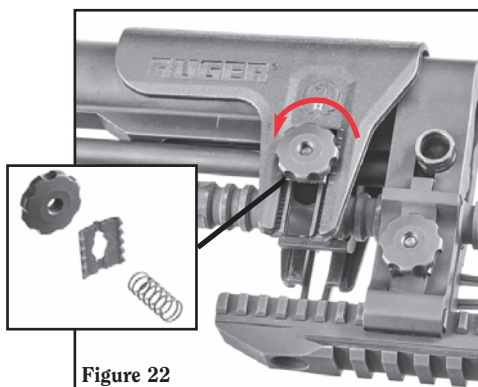
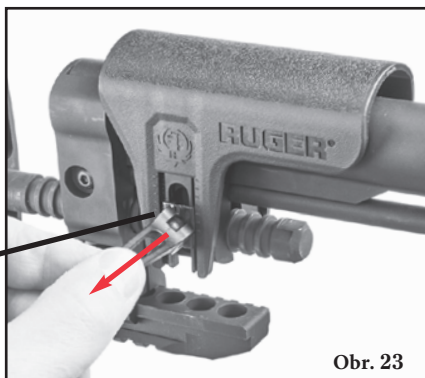


Figure 22

Přesunutí vačky lícnice na druhou stranu pažby:

1. Vačka lícnice pažby může být přesunuta na druhou stranu pažby. Povolte páku zámku vačky, vyšroubujte šroub abyste mohli vyjmout podložku s pružinou (viz obr. 22).

2. Vyjměte vačku, pružinu a podložku z pažby (viz obr. 23).

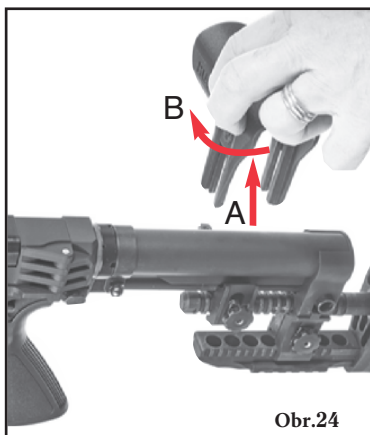


Obr. 23

3. Vložte všechny díly zpátky z druhé strany.

POZNÁMKA: Vačky by měly být utaženy pevně, ale ne příliš. Pokud se vám zdá, že vačka je uložena příliš, tak zvedněte páčku zámku a povolte o čtvrt otáčky matku na druhé straně vačky. Zkuste vačku znovu uzamknout a opakujte, dokud nebude lícnice pevně uchycena ale zároveň půjde páčka vačky volně otevřít.

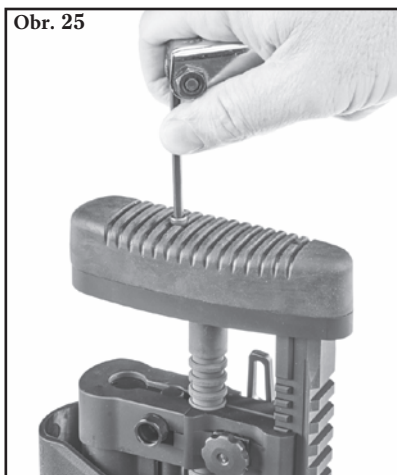
4. Opěrka lícnice může být otočena o 180°.
(viz obr 24.)



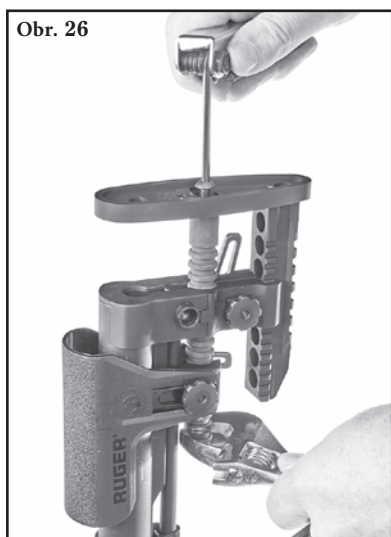
Obr.24

Nastavení úhlu náklonu ramenní opěrky: Obr. 25

1. Ujistěte se, že obě vačky na pažbě jsou (viz obr. 20, strana 21) uzavřené.
2. Použijte 9/64" inbus a vyšroubujte dva šrouby držící ramenní opěrku. Poté sejměte samotnou opěrku (viz obr. 25).



3. Vyšroubujte prostřední šroub pomocí 5/32" inbusu a vyjměte jej z pažby (viz obr. 26).
4. Použijte 5/32" inbus a povolte spodní šroub (viz obr. 27).



5. Sklon ramenní opěrky může být nastaven o 9 stupňů doleva nebo doprava. Šroub poté bude procházet jednou z bočních děr v prostřední části pažby.
6. Dotáhněte spodní šroub 5/32" inbusem.
7. Vložte prostřední šroub znovu do pažby a dotáhněte jej 5/32" inbusem.
8. Namontujte zpátky ramenní opěrku pomocí 9/64" inbusu.

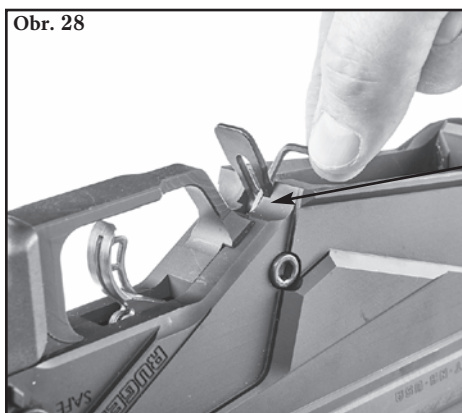
NASTAVENÍ ODPORU SPOUŠTĚ

Odpor spouště na pušce **RUGER PRECISION RIFLE®** lze nastavit v rozmezí od 2 a 1/4 libry do 5 liber (cca. od 1kg do 2,2kg).

Postup je následující:

1. Dodržujte pravidla bezpečné manipulace se zbraní. Během nastavování odporu spouště mírte do bezpečného prostoru a mějte prst mimo spoušť.
2. **Přesuňte pojistku do polohy "SAFE" neboli zajištěno.** **Poznámka:** Aby mohla být pojistka přesunuta do polohy zajištěno, musí být napnutý úderník. K napnutí úderníku dojde při zvednutí páky závěru.
3. Vyjměte zásobník. **PAMATUJTE:** To, že jste vyndali zásobník ze zbraně, **neznamená, že zbraň je vybitá. Pokud zůstal náboj v komoře, může dojít při manipulaci k nechtěnému výstřelu!**

4. Zvedněte páku závěru a zatáhněte závěr dozadu, aby došlo k vyhození případného náboje z komory.
5. Pokud jste ještě tak neučinili, přesuňte pojistku do polohy “SAFE” neboli zajištěno.
6. Ujistěte se, že v hlavni, ani v komoře nezůstal žádný náboj.
7. Otočte pušku tak, aby směřovala zásobníkovou šachtou a spouštovým mechanismem směrem vzhůru.
8. Otvorem v páce vypouštění zásobníku prostrčte 5/64” inbus a zasuňte jej do čtvercového výřezu pod lučičkem spouště (viz obr. 28). **Poznámka:** Inbus odpovídající velikosti je součástí příslušenství přiloženého k pušce. Měl být umístěn v krytu matice úderníku.
9. Závít šroubu je proti protočení zajištěn tenkou vrstvou adheziva a zpočátku může jít nastavení odporu spouště ztuhla. Utahováním šroubu (PO SMĚRU hodinových ručiček) ZVÝŠÍ odpor spouště, povolování šroubu (PROTI SMĚRU hodinových ručiček) naopak SNÍŽÍ odpor spouště. Rozsah nastavení odporu spouště je zhruba šest plných otáček šroubu. Utahování nebo povolování šroubu za tuto mez nijak dál nesníží nebo nezvýší odpor spouště.



10. Doporučujeme šroub utáhnout, případně povolit, vždy o půl otáčky a následně vyzkoušet odpor spouště než budete pokračovat dál.

Postup opakujte, dokud nebudete s odporem spouště spokojeni.

Doporučujeme se důkladně seznámit s odporem spouště zkoušením tzv. "nasucho" předtím, než se rozhodnete s puškou střílet, případně než se rozhodnete odpor spouště jakýmkoliv způsobem upravovat.

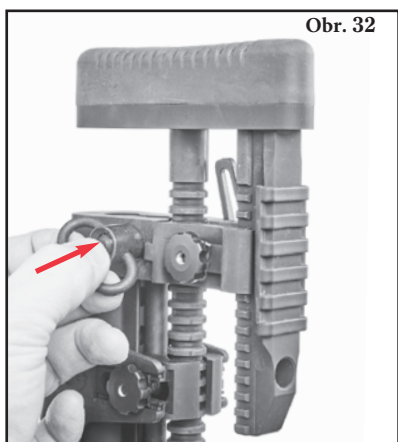
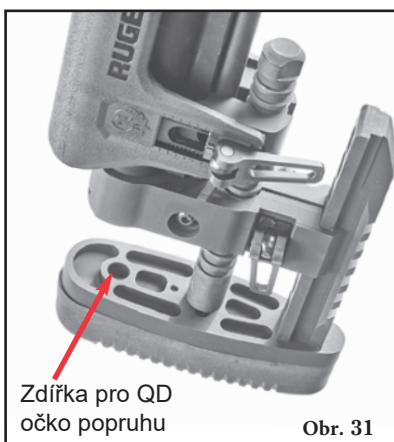
Během zkoušení odporu spouště VŽDY MÍŘTE DO BEZPEČNÉHO PROSTORU. Dbejte na pravidla bezpečné manipulace, a než stisknete spoušť, přesvědčte se, že ZBRAŇ NENÍ NABITÁ (tzn. že v komoře ani v hlavni nezůstal žádný náboj).

PŘÍSLUŠENSTVI PRO RUGER PRECISION RIFLE®

Umístění rychloupínacího poutka na popruh:

Na pušce **RUGER PRECISION RIFLE®** lze nalézt několik možných míst, kam umístit rychloupínací (QD - Quick Detach) poutko na popruh. Jedna zdířka je na levé straně pažby (viz obr. 29), další je na zadní straně těla zbraně (přístupná po odklopení pažby, viz obr. 30) a poslední je na nastavitelné ramenní opěrce (viz obr. 31). Rychloupínací poutko je nutné koupit samostatně. Poutko nainstalujete tak, že stisknete tlačítko na poutku a zasunete poutko do zdířky (viz obr. 32). Postup montáže se může lišit dle různých typů rychloupínacího poutka. V případě odlišného postupu, postupujte tak, jak doporučuje výrobce poutka.

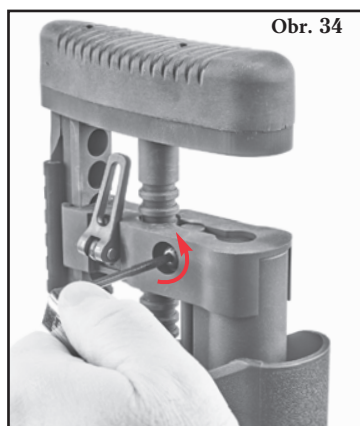
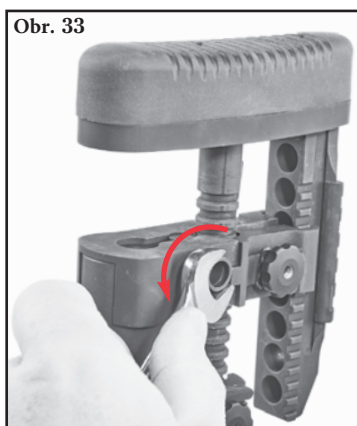
K vyjmutí poutka stačí opět stisknout tlačítko na poutku a poutko vyjmout ze zdířky (viz obr. 32).



Umístění zdířky rychloupínacího poutka na druhou stranu pažby:

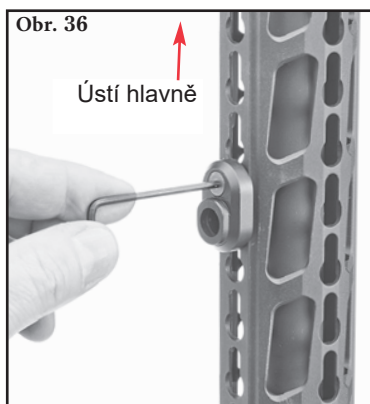
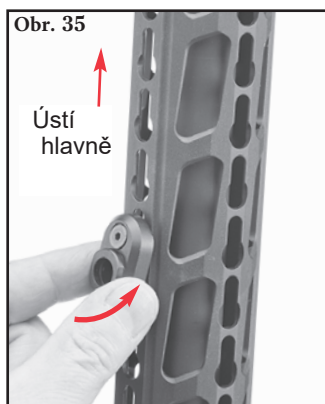
Zdířka pro rychloupínací poutko popruhu může být dle potřeby přesunuta na druhou stranu pažby. Postup je následující:

1. Povolte zdířku popruhu pomocí 12mm klíče (viz obr. 33).
2. Použijte 1/8" inbus a vyšroubujte šroub, který držel zdířku z opačné strany (viz obr. 34).
3. Přendejte šroub a utáhněte ho pomocí 1/8" inbusu. **POZNÁMKA:** Šroub musí být utažený v pažbě předtím, než začnete montovat zdířku pro popruh.
4. Namontujte QD zdířku zpátky pomocí 12mm klíče.



QD montáž na předpažbí:

V příslušenství pušky **RUGER PRECISION RIFLE®** je také QD montáž popruhu, kterou lze namontovat na Key Mod předpažbí. (Montáž je umístěna v balíčku příslušenství dodávaného spolu s puškou). Pro umístění montáže nejdříve povolte šroub pomocí 3/32" inbusu. Umístěte montáž do drážky v předpažbí a posuňte jej dopředu směrem k ústí hlavně (viz obr. 35). Poté stačí pouze dotáhnout šroub pomocí 3/32" inbusu (viz obr. 36).

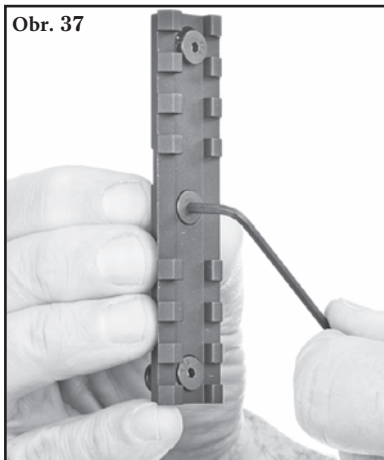


Lišta Picatinny pro montáž příslušenství:

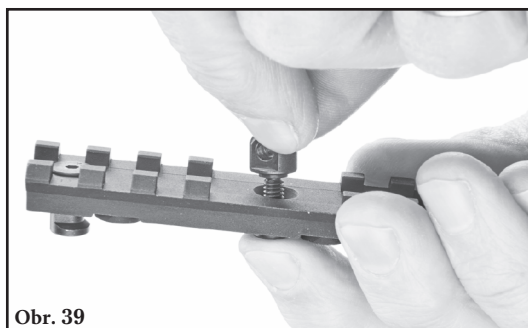
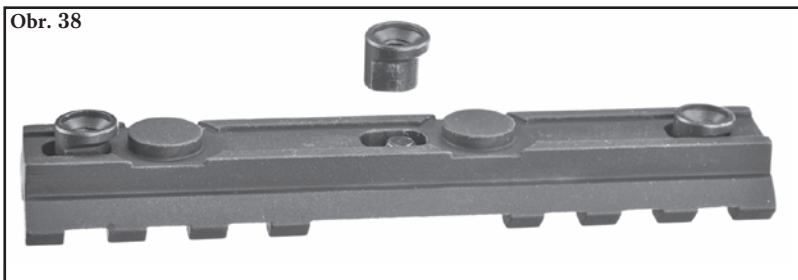
Součástí příslušenství pro **RUGER PRECISION RIFLE®** je také jeden díl montážní lišty Picatinny (Mil Spec 1913), který může být připevněn k předpažbí pomocí tzv. Key Mod systému. Lišta slouží k montáži svítilen, laserových značkovačů, dvounožek a dalších doplňků kompatibilních s Picatinny standardem. Lištu Picatinny naleznete v balíčku příslušenství, který naleznete v krabici v jednom z pěnových výřezů. V příslušenství také naleznete čep montáže popruhu, který lze umístit na Picatinny lištu místo jednoho ze šroubů. Tento čep bude poté sloužit i jako úchyt pro dvounožku.

Pro namontování čepu nejdříve vyšroubujte prostřední šroub pomocí 3/32" inbusu (viz obr. 37). Doporučujeme palcem z druhé strany držet matku. Pokud matka vypadne, může být obtížné ji vrátit do původní pozice. Musí být natočená pod správným úhlem (viz obr. 38). Držte matku a opatrně svrchu zašroubujte čep (viz obr. 39).

Obr. 37

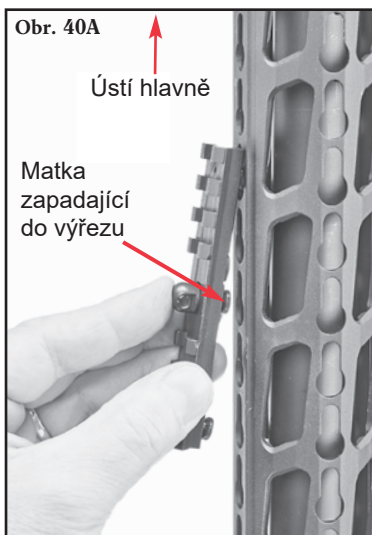


Obr. 38

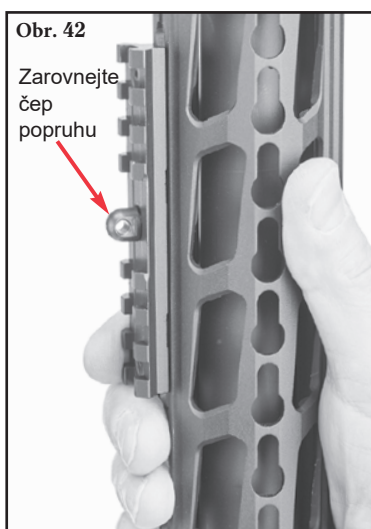
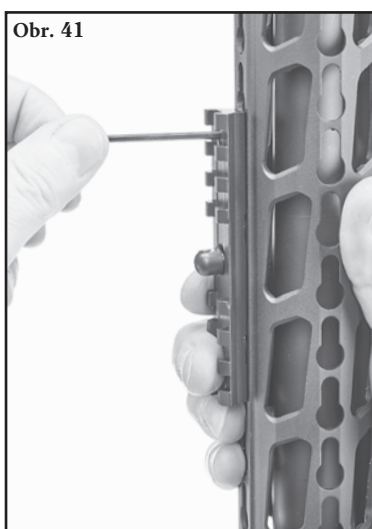


Obr. 39

Pro montáž Picatinny lišty nejdříve povolte šrouby na liště pomocí 3/32" inbusu (a pokud jste namontovali čep popruhu, tak jen povolte rukou). Přiložte lištu k předpažbí tak, aby matky vespod lišty zapadly do kulatých výřezů v předpažbí, a následně lištu posuňte dopředu směrem k ústí hlavní (viz obr. 40A a 40B).



Utáhněte šrouby pomocí 3/32" inbusu (viz obr. 41). Dotáhněte čep popruhu a zarovnejte ho tak, aby byl rovnoběžně s hlavní (viz obr. 42).

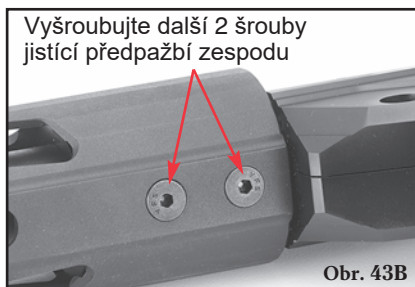
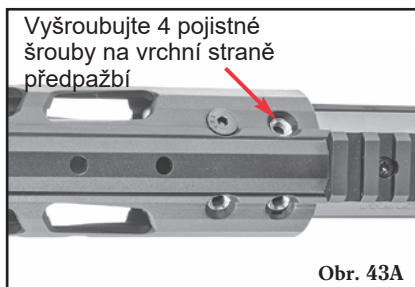


Montáž předpažbí:

Ujistěte se, že zbraň je kompletně vybitá než se rozhodnete sundávat nebo nandávat předpažbí.

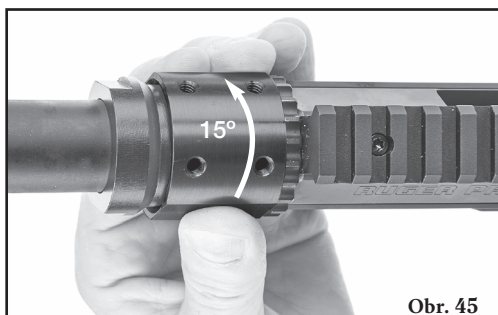
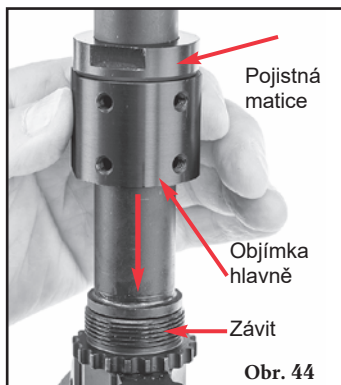
Sundání předpažbí:

1. Vyšroubujte čtyři šrouby na vrchní straně předpažbí (viz obr. 43A) a poté další dva šrouby na spodní straně předpažbí (viz obr. 43B).
2. Vysuňte předpažbí dopředu. Dejte pozor, abyste předpažbím nezavádili o hlavěň. Mohlo by dojít k poškození povrchové úpravy.

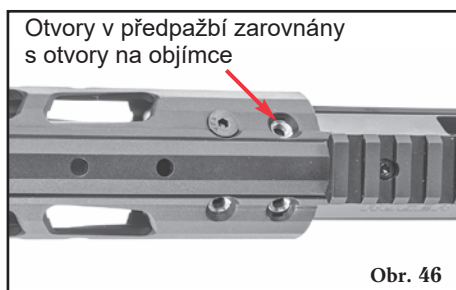


Zpětná montáž předpažbí:

1. Vložte pojistnou matici do objímky hlavně. Pojistná matice by měla směřovat směrem k hlavni. Nasuňte objímku spolu s maticí na závit a rukou dotáhněte po směru hodinových ručiček (viz obr. 44).
2. Pro správné umístění předpažbí, natočte objímku hlavně tak, aby 4 otvory pro pojistné šrouby směřovaly směrem vzhůru a 2 otvory byly vespod. Poté pootočte objímku hlavně zhruba o 15 stupňů proti směru hodinových ručiček, abyste kompenzovali pohyb objímky hlavně při konečném dotahování matice (viz obr. 45).



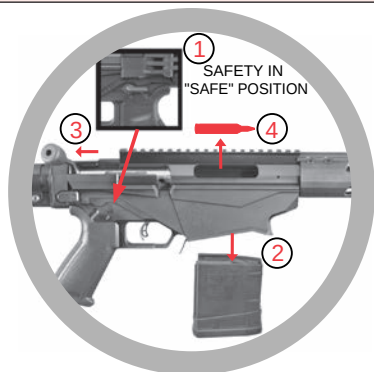
3. Dotáhněte pojistnou matici pomocí 1-3/8" klíče. Během utahování kontrolujte pozici otvorů pro šrouby na objímce hlavně. Moment utažení pojistné matice by měl být 35 - 50 foot-lbs / 45 - 67 N-m.
4. Nasuňte předpažbí zpátky na hlavě. Zarovnejte předpažbí se základnou pro montáž optiky na těle zbraně a s otvory na objímce. První vložte spodní dva šrouby a dotáhněte je na 25 inch-lbs / 2,8 - 3 N-m. Zkontrolujte, že je předpažbí pořad zarovnáno s hlavní. Pokud není, objímka hlavně a pojistná matice není usazena a dotažena správně. Sejměte předpažbí a pakuje předešlé kroky.
POZNÁMKA: Otvory v předpažbí by měly být zarovnány s otvory v objímce hlavně (viz obr. 46). Pokud otvory nesedí, sejměte předpažbí, povolte pojistnou matici, srovnejte objímku hlavně a znovu dotáhněte. Konečná pozice otvorů na objímce hlavně po dotažení je důležitá. Pár pokusů bude možná potřeba než dostanete patřičný grif. Pamatujte, moment utažení matice by měl být 35 - 50 foot-lbs / 45 - 67 N-m.



5. Pokud jsou všechny otvory v předpažbí zarovnány s otvory na objímce hlavně, dotáhněte všechny zbývající šrouby momentem 35 - 50 foot-lbs / 45 - 67 N-m.



UPOZORNĚNÍ - ROZBORKA



Vždy před čištěním, mazáním nebo běžnou rozborkou a sborkou zkontrolujte, zda zbraň není nabitá.

**VYBIJTE A
ZKONTROLUJTE
ZBRAŇ !**

ROZBORKA

(VYBIJTE A ZKONTROLUJTE PUŠKU, NEŽ JI ZAČNETE ROZEBÍRAT!)

Následující sekce popisuje rozborku **RUGER PRECISION RIFLE®**. Najdete zde popis rozborky jednotlivých funkčních celků (závěr, spoušťový mechanismus, spodní část těla zbraně atd.). Řiďte se postupem uvedeným níže. Jakákoliv další rozborka, mimo postup uvedený v návodu, může vést k poškození nebo znefunkčnění zbraně.

Video zobrazující postup rozborky **RUGER PRECISION RIFLE®** můžete nalézt na stránkách výrobce v záložce **Ruger.com/TechTips**. Video je v anglickém jazyce.

Doporučujeme si vyhradit prostor pro rozborku (např.: na pracovním stole). Můžete použít i podložku, aby jste předešli poškrábání povrchové úpravy zbraně. Připravte si také místo, kam budete odkládat některé drobné díly zbraně (pružinky, čepy, šroubky apod.). Ideálně malou krabičku nebo misku.

Než začnete pušku rozebírat, projděte si seznam dílů a jejich rozkres. Detailně se seznámte s celým postupem rozborky a sborky. Během rozebírání a skládání zbraně postupujte pomalu a metodicky. Zapamatujte si polohu jednotlivých součástí před vyndáním ze zbraně. Některé součásti se skládají z více drobných dílů, jako jsou čepy, šroubky a pružinky (pojistka, spoušťový mechanismus apod.). Při neopatrné manipulaci může dojít k jejich ztrátě.

Varování: Pokud při rozborce a sborce ztratíte nějaký díl, nesnažte se jej nahradit svépomocí. Používejte pouze originální díly Ruger. Před rozborkou doporučujeme sejmutí příslušenství zbraně jako např. popruh nebo optiku spolu s montážními kroužky a sklopit zadní hledí (pokud je na pušce) do sklopené polohy.

Postup rozborky Ruger Precision Rifle®:

1. Dodržujte pravidla bezpečné manipulace se zbraní. Během rozebírání mířte do bezpečného prostoru a mějte prst mimo spoušť. Zkontrolujte, zda zbraň není nabitá.
2. Pokud je natažený závěr, přesuňte pojistku do polohy "SAFE" neboli zajištěno.
3. Vyjměte zásobník ze zbraně. **PAMATUJTE**, i když ve zbraní není zásobník, v komoře mohl zůstat náboj, a mohlo by dojít k nechtěnému výstřelu!
4. Zvedněte páku závěru a zatáhněte závěr plně dozadu, abyste vyhodili případný náboj, který mohl zůstat v komoře. Zkontrolujte nábojovou komoru.
5. Pokud je pojistka v poloze "FIRE" nebo odjištěno, přesuňte ji do polohy "SAFE" neboli odjištěno (viz obr. 4, strana 12).
6. **ZKONTROLUJTE HLAVENĚ A NÁBOJOVOU KOMORU**, zda v ní nezůstal náboj. Zásobník by měl být vyjmutý ze zbraně.
7. **Vyjmutí závěru:** Zavřete závěr a stiskněte páčku zámku sklopné pažby (viz obr. 47).

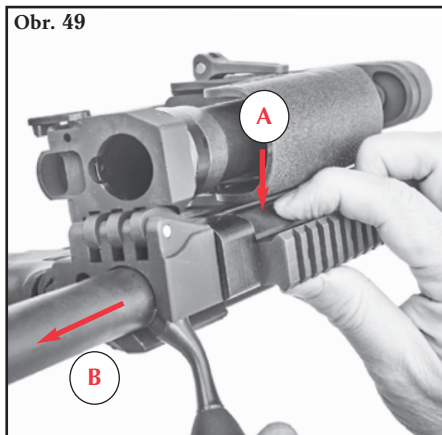


Obr. 47

Sklopte pažbu směrem doleva (viz obr. 48). Pootočte páčku zámku pažby o $\frac{1}{4}$ po směru hodinových ručiček, abyste uzamkli pažbu ve sklopené pozici (viz obr. 13, strana 19). Zvedněte páku závěru, vysuňte závěr do zadní polohy a stiskněte pojistku závěru na levé straně pouzdra pod montážní lištou (A). Držte pojistku a vysuňte závěr ven ze zbraně (B) (viz obr. 49). Pro běžnou údržbu není potřeba pušku dále rozebírat.



Obr. 48



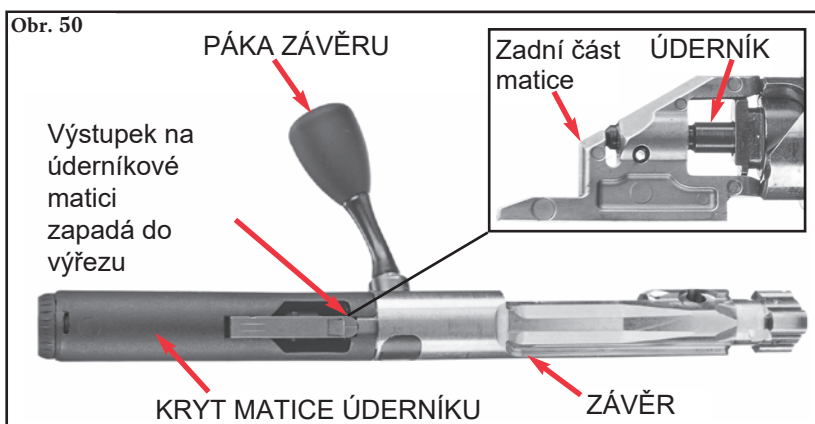
Obr. 49

Rozborka závěru:

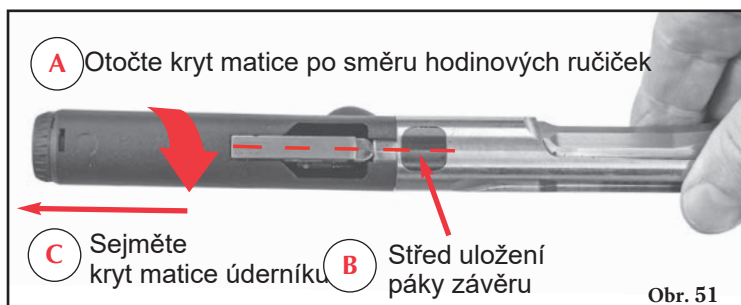
Pokud pušku často používáte, je vhodné občas promazat vedení matice úderníku. Nejedná se ale o něco, co by bylo nutné provádět během každé rozborky zbraně.

Poznámka: Nikdy neotáčejte úderníkovou matici dále než je zobrazeno v návodu. Pokud je úderníková matice otočena moc „daleko“ v jednom, či druhém směru vypadne z vodičích drážek a její navrácení do původní polohy bude vyžadovat značné úsilí a použití specializovaných pomůcek. Úderníková matice může být pootočená pouze po směru hodinových ručiček (vůči závěru). Jelikož jsou na závěru dva zářezy, do kterých mají zapadnout výstupky na úderníkové matici, možná bude nutné matici otočit dvakrát. Vždy zkontrolujte její přesné usazení.

- a. Začněte se závěrem v pozici jako na obrázku 50 dole. Všimněte si, že výstupek na úderníkové matici zapadá do odpovídajícího výřezu.

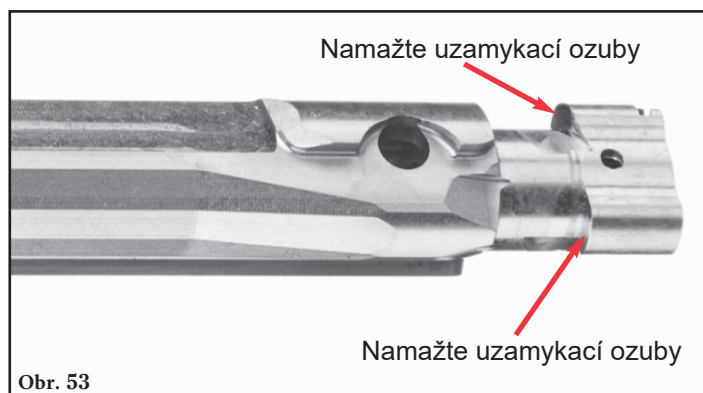
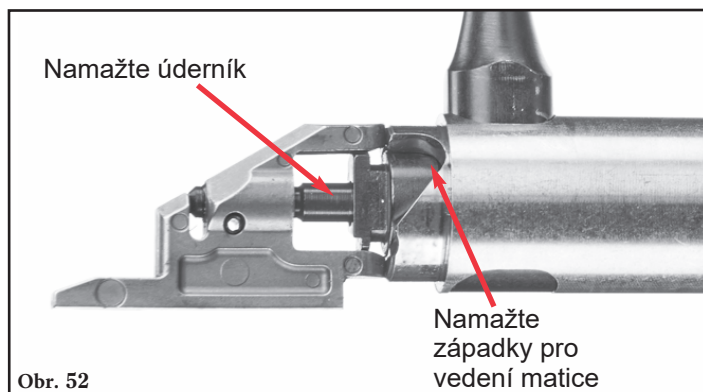


- b. Uchopte závěr a druhou rukou pootočte kryt matice úderníku zhruba o 30° po směru hodinových ručiček tak, aby úderníková matice byla zarovnána zhruba se středem uložení páky závěru (viz obr. 51A & B.)
- c. Stáhněte kryt matice dozadu. (viz obr. 51C) Tento postup je dostatečný pro namazání vedení matice úderníku. Další rozborka závěru není nutná.



d. **Promazání západky vedení matice úderníku:**

Použijte vhodné mazivo na zbraně (nejlépe vazelinu) a namažte jak samotný úderník, tak západky vedení matice úderníku (viz obr. 52). **POUŽIJTE POUZE TENKOU VRSTVU MAZIVA!** Další rozborka závěru není nutná. Některé drobné části závěru jsou drženy na místě tlakem pružiny a při další rozborce by mohlo snadno dojít k jejich ztrátě. Tenkou vrstvou maziva namažte i uzamykací ozuby závorníku (viz obr. 53).

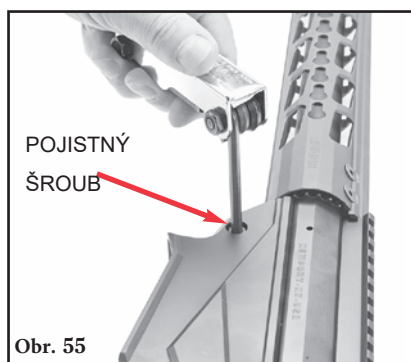
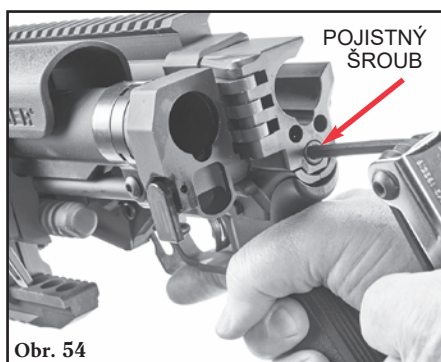


ROZBORKA SPODNÍ ČÁSTI TĚLA ZBRANĚ

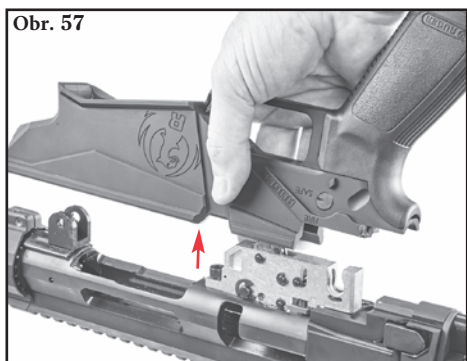
UPOZORNĚNÍ: Následující kroky nejsou součástí běžné rozborky zbraně.

Rozborku spodní části těla provádějte pouze v rámci detailního čištění zbraně, případně kontroly jednotlivých dílů. Je také nutná v případě přesunu páky pojistky na druhou stranu těla zbraně (viz strana 42). Jinak není nutné spodní část zbraně rozebírat.

1. Vyjměte zásobník ze zbraně. **ZKONTROLUJTE HLAVENĚ A NÁBOJOVOU KOMORU. Ujistěte se, že zbraň není nabitá!**
2. Použijte 3/16" inbus a vyšroubujte pojistný šroub ve spodní části horní poloviny těla zbraně. (viz obr. 54.)
3. Odklopte pažbu, a opět pomocí 3/16" inbusu vyšroubujte pojistný šroub nad zásobníkovou šachtou (viz obr. 55). **UPOZORNĚNÍ: Vyšroubujte pouze šrouby znázorněné na obrázcích dole. Žádné další šrouby není potřeba vyšroubovat nebo povolovat!**



4. Otočte pušku tak, aby zásobníková šachta směřovala směrem vzhůru.
5. Ujistěte se, že pojistka je v poloze "SAFE" neboli zajištěno (viz obr. 56). Nyní můžete sejmut spodní polovinu těla zbraně (viz obr. 57). **UPOZORNĚNÍ: Pokud není pojistka v poloze zajištěno, spodní část těla zbraně nepůjde sundat!**



6. Žádné další kroky nejsou potřeba k vyčištění spodní poloviny těla zbraně nebo ke kontrole jednotlivých dílů.

PŘEHOZENÍ PÁKY POJISTKY NA OPAČNOU STRANU

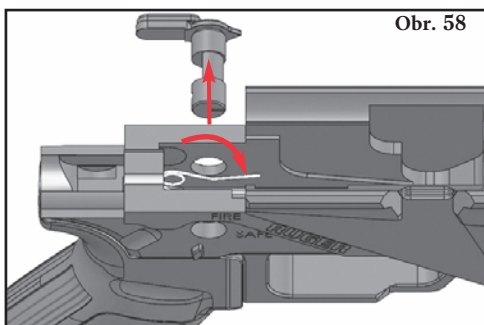
Postup sejmutí spodní části těla zbraně najdete na předcházející stránce.

1. Prstem, případně takovým nástrojem, který nepoškodí pružinu páky pojistky, pružinu zatlačte směrem dolů a vyjměte páku pojistky ze zbraně (viz obr. 58).

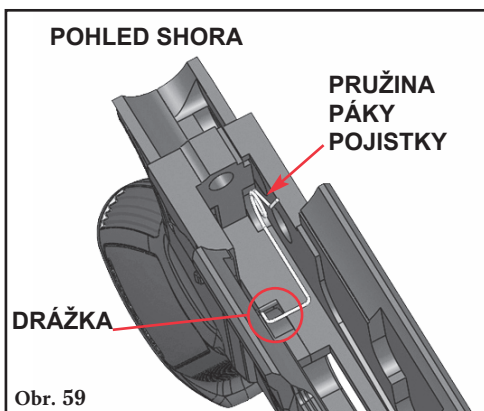
UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že pružina páky pojistky nevyskočila ze svojí drážky v těle zbraně (viz obr. 59).

2. Držte pružinu stlačenou pod otvorem v těle zbraně (viz obr. 60) a protlačte páku pojistky skrz tak, aby procházela oběma otvory (viz obr. 61).

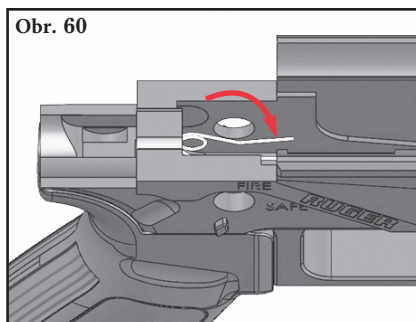
UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že pružina páky pojistky je zarovnaná podél stěny spodní poloviny těla zbraně (viz obr. 60). Pokud bude pružina vyhnutá do strany, nepůjde hýbat s pojistkou, případně nepůjde zbraň zpátky sestavit.



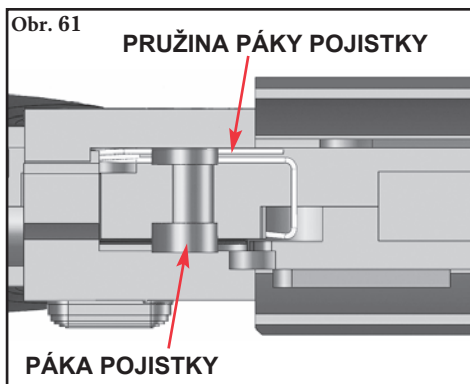
Obr. 58



Obr. 59



Obr. 60



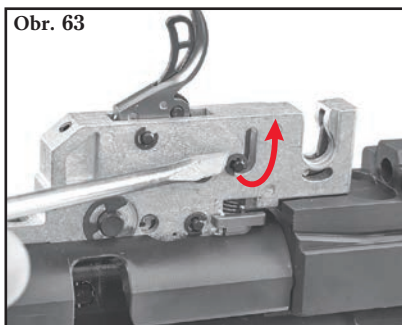
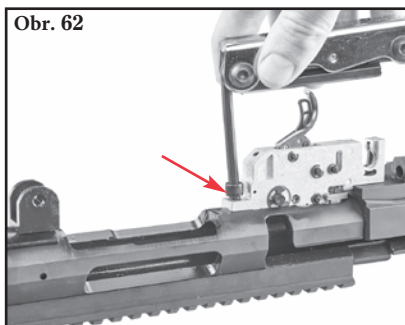
Obr. 61

SPOUŠŤOVÝ MECHANIZMUS

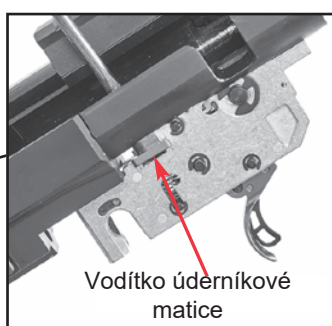
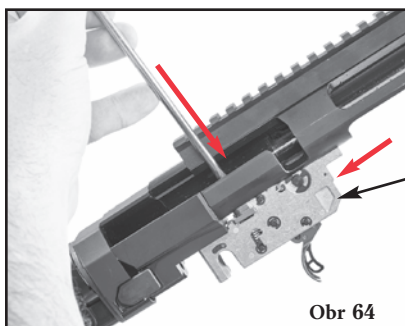
Po určité době při, zvláště při pravidelné střelbě, bude potřeba zkontrolovat a vyčistit spoušťový mechanismus zbraně. Je doporučeno spoušťový mechanismus zkontrolovat a vyčistit po vystřelení zhruba každých 1000 ran. Zvýšený odpor spouště (bez toho, aniž byste odpor spouště sami měnili) je známkou toho, že spoušťový mechanismus bude potřeba vyčistit.

Řiďte se následujícími kroky, abyste mohli provést kontrolu / vyčištění spoušťového mechanismu. Jinak do spoušťového mechanismu nezasahujte:

1. Použijte 3/16" inbus, abyste odšroubovali jisticí šroub v přední části spoušťového mechanismu (viz obr. 62).
2. Uvolněte pružinu vodítka úderníkové matice tím, že zatlačíte na čep a posunete ho do výřezu ve tvaru J (viz obr. 63).



3. Vodítko úderníkové matice drží spoušťový mechanismus ve správné pozici v těle zbraně. Vhodným nástrojem zatlačte na vodící pružinu skrz vybrání pro páku závěru v horní polovině těla zbraně (viz obr. 64). Stále držte vodící pružinu stlačenou a posuňte spoušťový mechanismus dozadu a ven z těla zbraně (viz obr. 64).



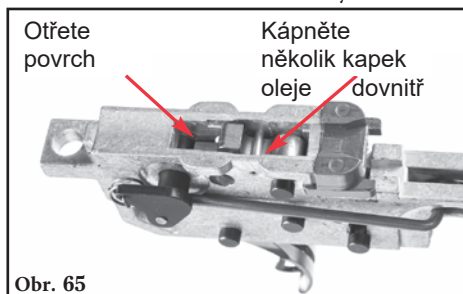
4. Spoušťový mechanismus by mělo být možné volně vyndat z těla zbraně.

UPOZORNĚNÍ: Další rozborka spoušťového mechanismu není pro čištění potřeba. Některé drobné díly jsou jistěny pružinkou, a při dalším rozebrání může snadno dojít k jejich ztrátě!

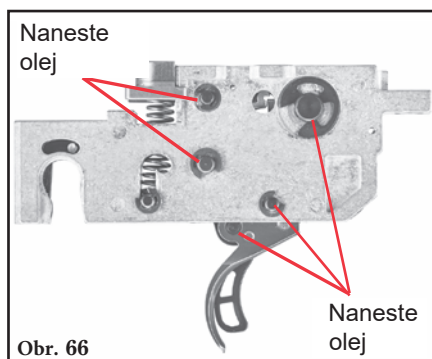
ČIŠTĚNÍ SPOUŠŤOVÉHO MECHANIZMU

Postup je následující:

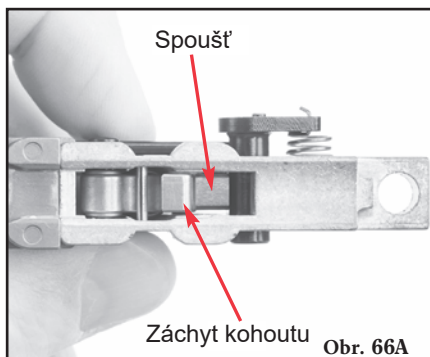
1. Doporučené pomůcky: čisticí prostředek rozpouštějící zbytky střelného prachu a starého maziva, bavlněný hadřík a nástroj s měkkým hrotem pro vyčištění nedostupných míst. Mazivo na zbraně na bázi oleje a syntetická vazelína - např.: Slip 2000® EWG nebo odpovídající (viz obr. 65A).
2. Poté, co vyjmete spoušťový mechanismus z pušky, kápněte několik kapek oleje dovnitř mechanismu (viz obr. 65).
3. Vezměte bavlněný hadřík a otřete všechny součásti zobrazené na obrázku 65 dole. Snažte se otřít všechny viditelné zbytky střelného prachu nebo maziva.



4. Naneste kapku oleje na osičky po stranách spoušťového mechanismu. Promněte prstem a nechte olej zatéct po čepech dolů do spoušťového mechanismu (viz obr. 66).



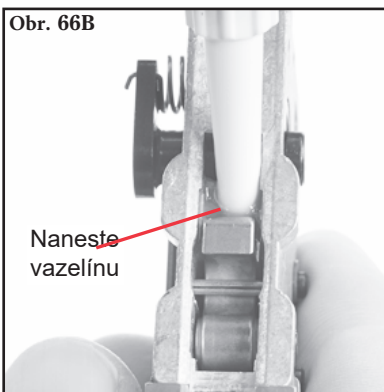
5. Naneste tenkou vrstvu vazelíny na spoušť a záchyt kohoutu (viz obr. 66A).



Naneste vazelínu pomocí stříkačky na místo kde se záchyt kohoutu střetává se spouští (viz obr. 66B). **Poznámka:** Vazelína se rozetře mezi součásti spoušťového mechanismu a měla by být vidět servisním otvorem (viz obr. 66C).

6. Naneste trochu vazelíny i na druhou stranu záchytu kohoutu (viz obr. 66D).

Obr. 66B



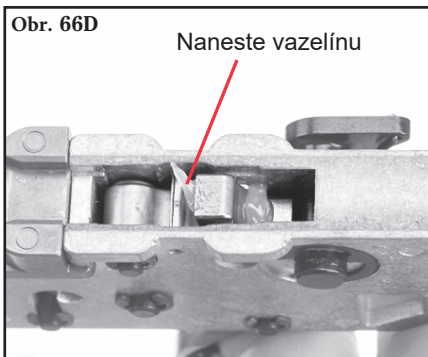
Naneste
vazelínu

Obr. 66C



Naneste vazelínu
skrz servisní otvor.

Obr. 66D



Naneste vazelínu

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ ZBRANĚ

PŘED ČIŠTĚNÍM ZBRANĚ SE VŽDY UJISTĚTE, ŽE ZBRANĚ JE VYBITÁ

Video zobrazující postup při čištění **RUGER PRECISION RIFLE®** můžete nalézt na stránkách výrobce v záložce Ruger.com/TechTips. Video je v anglickém jazyce.

Čištění a mazání provádějte v pravidelných intervalech nebo pokud byla puška vystavena písku, prachu, extrémní vlhkosti, srážkám, vodě nebo jiným nepříznivým vlivům. Pravidelná údržba je nezbytná pro spolehlivou funkci jakékoli střelné zbraně. Při čištění zbraně se nezaměřujte pouze na "nečistoty", ale vždy zkontrolujte i celkový technický stav zbraně a jednotlivých dílů.

Pomůcky k běžné údržbě: Vytěrák hlavně a kartáčky správné velikosti (bronzový a nylonový), bavlněné čtverečky, čistící prostředek k rozpuštění nečistot, nedokonalé spálených částí střelného prachu a zbytků starého maziva, samostatný kartáček k vyčištění dalších částí zbraně a vhodné mazivo.

Používejte pouze vyterák správné velikosti. Vyterák určený pro jiné ráže se může v hlavní zaseknout. Hlaveň protahujte vždy po směru střelby - od komory směrem k ústí hlavně. Vyterákem pohybujte pouze v jednom směru! Neprotahujte hlavěň "tam a zpět". Protlačte vyterák hlavní, sejměte kartáček, případně násadku s bavlněným čtverečkem, vyterák stáhněte zpátky, nasadte znovu kartáček, případně čistý čtvereček, a postup opakujte.

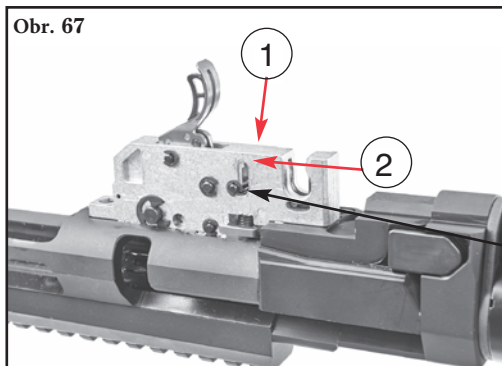
1. Pro běžné čištění stačí ze zbraně vyjmout pouze zásobník a závěr.
2. Za použití vyteráku, několikrát protáhněte hlavní tkaninu namočenou v čistícím prostředku. Po té nasadte kartáček a protahujte jej po celé délce hlavně tak dlouho, jak bude potřeba k odstranění nečistot z hlavně a komory. Hlaveň protahujte vždy po směru střelby - od komory směrem k ústí hlavně. Vyterákem pohybujte pouze v jednom směru! Vysušte hlavěň suchou tkaninou a prohlédněte ji. Znečištěný vývrt může přispět ke snížení přesnosti a nahromaděné mazivo může způsobit závady při podávání nábojů za zásobníku.
3. Použijte čisté čtverečky namočené v čistícím prostředku k odstranění nečistot usazených na závěru a na "dostupných" místech v těle zbraně. Použijte samostatný kartáček vhodné velikosti k odstranění nečistot ze špatně dostupných míst.
4. K zajištění řádného chodu pohyblivých částí a ochraně před korozí je třeba pouze malé množství oleje. Nadměrné množství maziva váže prach a nečistoty, čímž vytvoří směs, která za studeného počasí může ztuhnout a být na překážku spolehlivé funkce pušky.
5. Pokud se Vám zdá, že k odemčení a následnému pohybu páky závěru je potřeba nadměrné síly, naneste malé množství oleje na exponovaná místa na těle závěru. Pár kapek oleje naneste i do vodičích drážek výstražníku.
6. Sestavte pušku, setřete případné přebytečné mazivo, a proveďte kontrolu funkce zbraně.
7. V případě dlouhodobějšího uložení zbraně postupujte dle popisu uvedeného v kapitole "Skladování".

 	UPOZORNĚNÍ–MAZÁNÍ ZBRANĚ Střelba z pušky, ve které je nadbytečné množství oleje, maziva nebo jiného materiálu, který i jen částečně vytváří překážku v hlavní, může způsobit poškození zbraně, zranění střelce a okolo stojících. Neaplikujte mazivo přímo na munici. Pokud je prach náboje navlhlý mazivem, může dojít k selhání zápalky, nicméně zapalník může postrčit střelu do hlavně, kde uvízne. Vystřelení následujícího náboje může poškodit zbraň a způsobit vážné zranění nebo smrt střelce i okolo stojícím. Mazivo používejte správně a s rozumem. Jste odpovědní za řádnou údržbu své zbraně. NESPRÁVNÉ / NADBYTEČNÉ MAZÁNÍ ZBRANI ŠKODÍ
---	---

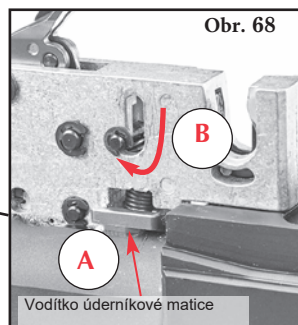
SBORKA

1. **Spoušťový mechanismus:** Obráťte vrchní polovinu těla zbraně tak, aby spoušťový mechanismus po vložení směřoval směrem vzhůru. Vložte spoušťový mechanismus a posuňte ho směrem dopředu (směrem od pažby) jako na obrázku 67 dole.
 - a. Zapasujte vodítko úderníkové matice do odpovídajícího výřezu. Ujistěte se, že se pevně opírá o vrchní polovinu těla zbraně (viz obr. 68A).
 - b. Stlačte pružinu vodítka úderníkové matice dolů a přesuňte čep zpátky do jeho zářezu (viz obr. 68B).
 - c. Použijte 3/16" inbus a dotáhněte šroub v přední části spoušťového mechanismu. (viz obr. 62, na straně 37).

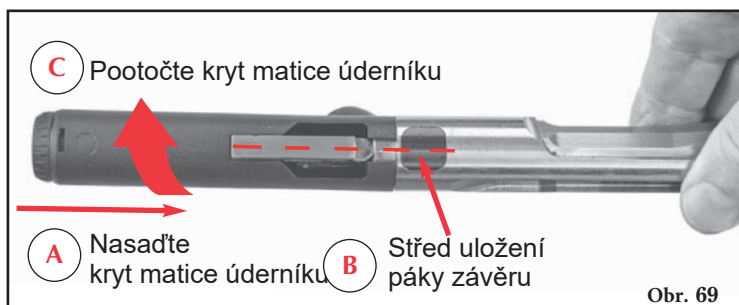
Obr. 67



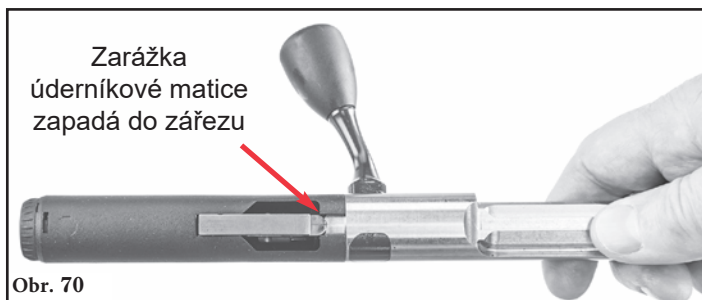
Obr. 68



2. **Spodní část těla zbraně:** Vložte pojistku zpátky do těla, přesuňte ji do pozice "SAFE" neboli zajištěno, a nasuňte spodní část těla zpátky. Sklopte pažbu a zašroubujte pojistný šroub pažby (viz obr. 54). Odsklopte pažbu a nainstalujte druhý pojistný šroub nad zásobníkovou šachtou (viz obr. 55). Postupujte dle návodu na straně 35 v opačném pořadí.
3. Vyzkoušejte správnou funkci pojistky.
4. **Závěr:**
 - a. Nasaďte kryt matice úderníku a pootočte ho o 30 stupňů proti směru hodinových ručiček (viz obr. 69). Uchopte páku závěru a pootočte závěrem tak, aby zarážka úderníkové matice zapadla do odpovídajícího výřezu a střed úderníkové matice nebyl zarovnan s základnou páky závěru. (viz obr. 70 na následující straně).
 - b. Vraťte závěr zpátky do pušky. **Do pušky zatím nevkládějte zásobník ani náboje!**



Obr. 69



Vyzkoušejte základní funkci zbraně. Zbraní namířte do bezpečného prostoru, natáhněte závěr a přesuňte pojistku do pozice "zajištěno". Zkuste stisknout spoušť. Nemělo by dojít k výstřelu. Pokud při sestavování zbraně nebo při kontrole funkce nastal nějaký problém, se zbraní nestřílejte. Zbraň bude potřebovat odborný zásah zbrojíře. Reklamační podmínky najdete na poslední straně návodu.

SKLADOVÁNÍ

ZBRANĚ SKLADUJTE V NENABITÉM STAVU!

BĚHEM SKLADOVÁNÍ POUŽÍVEJTE ZÁMEK DODANÝ KE ZBRANI.
(DALŠÍ INSTRUKCE NA STRANĚ 5)

Pušku neskladujte v koženém pouzdře. Kožená pouzdra a obaly na zbraně v sobě zadržují vlhkost, i když mohou vypadat, že jsou úplně suchá. Skladování zbraně ve vlhku zbraní škodí.



UPOZORNĚNÍ–SKLADOVÁNÍ



- Nikdy neukládejte zbraň tak, aby mohla být snadno odcizena.
- Střelné zbraně ukládejte vždy na bezpečných místech, nenabité, mimo dosah dětí a neoprávněných osob. Dbejte na pravidla bezpečného skladování zbraní a střeliva.
- Používejte zámek dodaný se zbraní.
- Pro zvýšení bezpečnosti zbraně ukládejte odděleně od munice.

**ZBRANĚ SKLADUJTE BEZPEČNĚ A V
NENABITÉM STAVU**

POZNÁMKY

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Při dodržování obvyklého způsobu užívání, obsluhy a údržby výrobku, ručíme po celou záruční dobu, že výrobek bude mít vlastnosti stanovené příslušnými podmínkami a normami.

- zjevné vady je nutno reklamovat ihned při přijemce
- záruka se vztahuje na všechny vady výrobků, pro které se stal výrobek nepoužitelným následkem vadného materiálu nebo vad ve výrobě
- prodejce neručí za závady vzniklé přirozeným stárnutím, opotřebením, nevhodným uskladněním, neodbornou opravou, hrubým zacházením, mechanickým poškozením uživatelem, nesprávnou údržbou nebo používáním výrobku k jiným účelům než ke kterým je výrobek určen. - záruka se nevztahuje též na mechanické poškození nepřípustnými zásahy, na poškození neodvratnou událostí nebo vyšší moci
- záruka nebude přiznána, jestliže nebude přiložen řádně vyplněný záruční list, popřípadě při svévolných změnách původních zápisů v záručním listě
- záruka nebude přiznána, jestliže byl výrobek opraven v jiné opravně, než která je uvedena v následujícím odstavci
- nároky uplatňujte u prodejny, kde byl výrobek zakoupen, nebo přímo u společnosti MPI CZ s.r.o., po předložení prodejcem řádně vyplněného záručního listu, příslušného prodejního dokladu a popisu závad
- záruční lhůta se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě
- při reklamaci má zákazník právo na bezplatné odstranění vady - výměna výrobku nebo zrušení smlouvy se řídí příslušnými právními předpisy.

Délka záruky: 24 měsíců od data prodeje

Model:

Výrobní číslo:

Datum prodeje:

Prodejce: